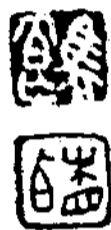


年七廿國民 月五 年八三九一生降主天

聖心報



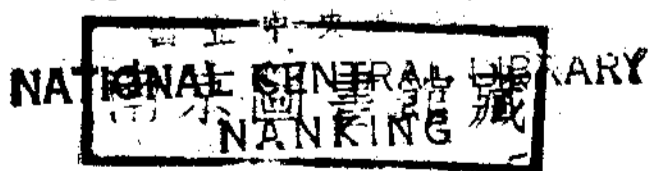
若瑟馬良九年

第五卷第二十五期

內政部登記證字第二四九七號中華郵局認爲新聞紙類

第六百十二號

總意	本屆國際聖體大會	二九
附意	學校中講解傳教事情	一三一
	「耶穌聖心 我因瑪利亞將 我全獻於爾」	一三三
	祈禱宗會袖珍——論領班員	一三八
	善牧之喻	一四〇
	聖母在基多徒生活中之地位	一四三
	怎樣很容易地默想	一四九
	國際聖體大會的緣起和經過	一五二
	國際聖體大會與世界和平	一五六
	祈禱益聞	一五八
	託求 謝恩	一六〇



聖 心 寶 藏

皮望彌撒	一六·四八六
實領聖體	一三·七〇二
恭拜聖體	一九·九〇七
神領聖體	一五·九二八
早夜課等	四六·六四七
敬拜苦路	六·七一六
爾玫瑰經	三六·九七二
公私省察	一七·七〇三
勝己首惡	七·四五八
舉行聖時	二·五七〇
傳揚聖心	四·六六六
救靈工夫	九·五八一
神形哀矜	一一·七五二
苦身克己	九·〇三二
忍耐苦辱	七·六五一
善盡本分	二九·三五〇
善守罷工	四·八二八
看聽聖書	一五·九二二
拯救煉靈	一九·二六八
求憐普世臨 終者	一一·二七六
總計	三〇七·四一五

寄登寶藏處所

上海○徐匯中學 土山灣 祥源浜
 正修二小 唐基橋 達義校
 高家宅 高家行
 海門○茅鎮聖心堂
 寧波○瑞安
 永平○小修院 蕪湖 趙各莊
 聖母院 桑園
 諸圻○大堂
 衡陽○聖心修院
 汕頭○揭陽 棉湖

聖體軍第九期 要目

五月祈禱總附意
 敬禮耶穌聖體之母后
 軍人們往布達佩斯去能
 軍人的一天生活：工作
 榮福二端：耶穌升天
 聖體軍的皇后聖母瑪利亞
 聖母月小軍人的祈禱
 通信：玉簪花
 劇本：我想着了
 軍情：三則
 故事新聞：四則
 本月內我愛領聖體

求為本屆國際聖體大會祝文

主，耶穌，爾將受難之紀念遺留於祭臺，又將愛德之連繫遺留於人間，我等懇求爾，使國際聖體大會進行順利，結果美滿。又求爾藉此屆國際聖體大會，使世界各國享受和平。各民族皆在爾聖愛之中彼此提携。亞孟。

世界各處教友，由一九三七年五月廿三日起，至一九三八年五月廿九日止，告解領主，朝拜任何公共聖堂，為國際聖體大會結果美滿，並按照教宗旨意祈禱者，可得一次全大赦。世界各處教友，由一九三七年五月廿三日起，至一九三八年五月廿九日止，凡為聖體大會祈禱者，每次可得三百日大赦。

(錄聖教雜誌)

◎★★★◎
五月祈禱總附意
◎★★★◎

總意 匈京布達佩斯之國際聖體大會

脫里騰公會會議曾定斷說：一聖教會常常相信：在成聖體成聖血之後，吾主耶穌的聖身聖血，就隱藏在麥麵餅和葡萄酒的形像裡面。一爲此別的聖事，一舉行後即過去了；只有聖體聖事，在彌撒舉行之後，還能存留着。

聖教會在初世紀時，一衆教友都相信聖體聖事，是靈魂上惟一的糧食，爲此他們時常去領受聖體。他們也保存聖體，好好藏着，使得病人，和受刑致命的人，可以隨時領受臨終聖體。但他們沒有想到：對於藏着的聖體，加以隆重的敬禮。

直至第十世紀，聖教會方才在祭台中間，放置一座可以移動的聖體龕子，爲珍藏祝聖過的麥麵餅——聖體。教友們因此想着來到堂內朝拜聖體。

過了一世紀，又有人出而創造異端，竟敢不信吾

主耶穌的聖身聖血，實實在在存留在餅酒的形像裡面。教友們爲反對那異端人的謬說，越發熱心恭敬聖體了。也就在這時開始：司鐸在彌撒中成了聖體，就把聖體高高舉揚，給教友們朝拜。顯供聖體，和聖體遊行的禮儀，也開始舉行了。

到了一二六四年，因着聖女儒利亞納的提倡，聖教會立定耶穌聖體瞻禮；於是恭敬吾主聖體的禮儀，遂普及到合個世界了。

講到許多恭敬聖體的禮儀中，自然要算國際聖體大會，最隆盛，最偉大了。但國際聖體大會的歷史，並不悠久。第一次大會，在一八八一年舉行於法蘭西的里耳城。過後一年或二年，在歐洲召集一次。歐戰之後，又普及到各洲各國，如美洲的合衆國，銀國，非

洲的加爾帶熱，澳洲的雪尼等處。上屆大會，就在亞洲東部的菲律賓羣島的首都馬尼刺舉行的。讀者當能記起我國教友前往參加，和大會時的種種盛況。今年五月廿六，耶穌升天瞻禮，第三十四屆國際聖體大會，又將在中歐洲的匈牙利國京城布達佩斯舉行了。

每次國際聖體大會，聚集着全球各國各民族的公教信徒，用極盛大的禮儀，莊嚴的表示，恭敬隱藏在麵酒形下的耶穌君王。舉凡近時代的新發明，新建設，鐵路，輪船，汽車，飛機，無線電，慣常被入妄用為犯罪作惡，傷害別人，凌辱天主者，也因着聖體大會的機會，而用為恭敬天主。為此聖體大會，真是光榮天主的極好方法。

世界上許多人不信天主，攻擊聖教會；許多人知識淺陋，受人欺騙，以為近代世界上，宗教等於迷信，不能再存在，天主教是在淘汰之列云云。如今遇着聖體大會，他們或是目擊，或是耳聞，不能不承認世界還有極多的人，信仰耶穌基督，聖教會的生活力，真是千古常新。為此聖體在某國舉行之後，慣常不但使該國教友增加熱心，并且使異教外教人民，亦觸目動心，歸向聖教。

匈牙利國，處在歐洲中部，那邊有很多不信聖體的異端教人。有名的許斯——近代反對聖體聖事的鼻祖，為誓反教徒所推崇的，——就是在匈國鄰近產生的。所以，賠補吾主耶穌在聖體中所受的凌辱，也是本屆大會的特別宗旨呢。

我們祈禱會友，當遵照教宗的意思，在本月內懇求耶穌聖心，務使本屆在匈京舉行的國際聖體大會，順利進行，收獲圓滿的效果。各個會友，也該用切實的方法，在本月內，格外恭敬聖體內的耶穌。在大會開會的日期中，至少在耶穌升天瞻禮，熱心望彌撒領聖體，偕同聚集在匈京的教友，偕同教宗並普世教友，欽敬聖體，竭誠祈求。

大會程序節目，上期本報祈禱益聞欄內，已經登載。熱心恭敬聖體的祈禱會友，儘可在心裡遙遙參加匈京的大會，自五月廿六日至廿九日，天天恭領聖體，做領班員的，更該聯合本班各會員，在這四天內，公領聖體，公拜聖體，獻各種善工，為光榮聖體內的耶穌。

若使本會口內，公行敬禮，與匈京的教友，一心一德，舉行各種儀節，譬如：廿六日，男子公領聖體

日 特爲公進運動祈禱；廿七日，兒童公領聖體日，特爲鐸品聖召祈禱；廿八日，婦女公領聖體日，特爲我國傳教區域祈禱；廿九日，全體教友公領聖體日，特爲我國及世界和平祈禱；是日，早上大禮彌撒，講解聖體道理，日間獻供聖體，傍晚迎聖體，聖體降福

：那麼，我們祈禱會友該踴躍爭先襄助這般大事。再者，自德奧合併以後，中歐和平，岌岌可危。匈京聖體大會，能否不受影響；亦是一個問題。會友們，加工祈禱罷！

附意 公教學校中講解傳教事情

普天下聖教會猶如一身，爲此老教友該想念到新開教的地方，想念到傳教區域的事情，何況教友們都有做宗徒的本分，都該至少以祈禱，以財物，盡力扶助傳教事業。但是，爲什麼教友們不想念到傳教事情呢？大概是因爲他們在青年時代，在求學時代，沒有人給他們講解傳教事情；因此長大了，根本不會注意這些事情。可見學校中講解傳教事情，是多麼重要！

并且要有傳教的司鐸修士修女，最好是激發兒童們注意傳教事情，因而順從上主的傳教聖召。若公教學校中，沒有人給他們講解，他們怎會有聖召呢？

近幾年來，歐美各國的公教學校，因得當今教宗

的訓導，極力注意傳教事情的宣傳；兒童們也喜歡認識在本國外的傳教區域，是什麼風土人情，有什麼傳教事業，什麼需要，什麼希望等等。因此，不但直接地，間接地，爲傳教區供獻了不少扶助；他們自己也更加熱心，聖召也發達了。

我國公教學校，自然無須向兒童們講解國外的傳教區情形：這是不會引起興趣，也無從發生實效的。何況我們本國的教務，原未脫去傳教的狀態呢！爲此，我國公教學校，更該講解本國各教區的傳教情形，先使兒童們明瞭傳教事業的重要，愛慕傳教事業，並發生研究傳教事業的興趣。再在上教理或史地課時，

隨時把傳教事情附帶進去。

例如講解我國各省各教區的教務近況，那一省的教友為最多？那一區的教務最發達？教友增多，和教務發達的原因是什麼？並可按照中國教務地圖，指出某教區中最近的幾種有趣味的傳教工作，誦念幾件光社的傳教新聞等等。倘能覓得傳教事業的電影，給他們開映，自然更容易發生效驗。又譬如某處發表成立新教區，某處祝聖新主教，某處朝聖盛況，某處有外教人歸正；教師們不妨在課餘之後，或休息時間，用講故事或新聞式向學生們講講，為加增他們對於本國教區的認識，也為提起他們傳教的心火。（公教學校第四卷第二期，「在教室中暗示傳教觀念」一篇，有很好的指示。）

從前聖方濟各沙勿略在印度傳教時，覺得傳教士

太缺乏，因而不能勸化許多外教人歸正。但聖人知道傳教士缺乏的原因，是在一般人不認識傳教事業。為此，他寫信給歐洲的各大學，竭力把傳教事業，向青年學子，詳細敘述。果然，聖人的書信，引起了歐洲人的注意，激發了許多傳教聖召。

目下全世界各處的公教學校，每每組織男女孩童的集會，另外成立聖體軍等等，其宗旨也無非是把傳教事情，早些灌入青年的腦海中，使他們熱心為傳教區祈求，使他們企望傳教聖召。并且兒童們在學校中認識了傳教事情，回家後就在家庭中宣傳；將來成人後，又在社會各階級中宣傳。公教學校內講解傳教事情的工作，真是有多麼重大的關係！

我國的公教學校，對於這種工作，很多應當提倡推進的地方。我們快快祈求聖心為這件大事吧！

誦句

耶穌聖心，懇賜本屆國際聖體大會順利進行；求主俯聽我等。
耶穌聖心，懇賜公教學校努力講解傳教事情；求主俯聽我等。

首瞻禮六默想

「耶穌聖心，我因瑪利亞，將我全獻於爾。」

王昌社

每次三百日大赦，又聖母五瞻禮，聖心與兩個若瑟瞻禮日，行要功者，亦可得全赦。見大赦短經彙編廿九頁。

定像 想見聖母告訴聖女日多達說：「我在耶穌聖心中，何等有能力！」聖女日多達小傳·三一頁。

求恩 求聖心賜我深深懂得：怎樣我該因着聖母，而完成祈禱會友獻工的任務。

我的奉獻怎能中悅聖心

祈禱會友，該把自己一天的祈禱，事功，神形困苦，獻給耶穌聖心，為成就聖心的意願，為補償人類的罪過，為獲得代禱的效果。

但我的祈禱，事功，神形困苦，果真能中悅聖心，使聖心欣然接受嗎？果真能發生偉大的功效嗎？

快把我要奉獻聖心的禮物，檢查一下！

我的祈禱是怎樣？恐怕我的規則或善志，叫我天

天做默想，做省察；但是我怎樣默想省察了呢？我是

個平常教友，不能天天做默想；但我早晚課，玫瑰經

，是念得多麼有口無心，或竟是忘却不念！就是我希望

彌撒，領聖體，也是多麼冷淡懶惰，多麼分心走意！

再有其他的祈禱工夫，我做什麼？我怎樣做？啊，我

一天內祈禱得這樣少！這樣少的祈禱，又是做得這樣

懶惰苟且！耶穌聖心，肯收受我的祈禱嗎？恐怕他正

要責怪我的念經，另外我的領聖體，只是有意無意的

凌辱他哩！

我一天到晚，做的什麼事？就算我不是一個自暴

自棄的懶漢；但我忙着的什麼呢？是可以獻給聖心的

善工嗎？修了什麼超性的德行？做了什麼上可光榮天

主，下能有益人靈的事？還是一切只是為名為利的打

算，只是忙着為掙幾個錢，吃幾頓飯呢？忘却超性的

旨趣，單存本性的思想，這樣的事功，已經不配奉獻聖心。但我一天的行爲，豈只是消極方面的缺憾呢？我還犯了幾多罪過！那個念頭，那句說話，那件行爲，無非是從驕傲，邪淫，嫉妬，忿怒等罪宗而來，無非是得罪天主，傷害他人，污辱我自己的靈魂！我莫可圖賴的罪過有幾多！我不知不覺的罪過更有幾多！我還敢向耶穌聖心說：「我把這些事功，都獻給你。」啊，這豈是中悅聖心；簡直是惹動聖心的義怒，叫聖心重重責罰我的罪過吧！

我的神形困苦，又可獻給聖心嗎？無苦的時候，不知感謝天主；有苦的時候，便怪怨天主；這是古今中外冷淡教友的通病。我也正是如此！我早上說了：將我神形困苦，全獻給聖心。但在一天內，遇着一點不稱心事，或遭人譏笑了一聲，或我自己不小心絆了一交；我便不喜歡，發怒，怪天怪地，和人爭吵尋事，到處說我怎樣苦，人家怎樣不是。我何曾想着爲耶穌聖心而甘心忍耐呢？若是困苦大了一些，我非但不肯爲聖心而忍耐，還要在怪人之外，再怪怨聖心。說我多麼恭敬聖心，而聖心反不肯保佑我，反讓我受苦！原來神形困苦，是天主所安排，使我有修德立功的

機會；如今我却因此而添了許多罪過！我還敢說：這是獻給聖心的困苦啊！

「將我全獻於爾。」恭敬聖心的人，不但該把祈禱，事功，神形困苦，獻給聖心；還該把他自己獻給聖心，我的祈禱，事功，困苦，已那般不堪奉獻；我自己又怎樣呢？我卑賤微弱，原已不堪奉獻。何況又充滿着許多私欲偏情；我的靈魂醜陋不堪，只有罪過的玷污，毫無德行的裝飾；怎樣能叫聖心喜歡收受呢？我也知道，聖心所最看重的，是我心的愛情。但我的心果眞愛慕聖心嗎？我的心多麼冷，多麼硬，多麼污穢，只知貪戀世福世物，甚至貪戀着罪惡，貪戀着引我犯罪的人物；這顆心獻給聖心，又不是凌辱聖心嗎？

聖母的奉獻多麼中悅耶穌聖心

前古後今，中悅吾主聖心的聖人聖女，果然不計其數；然而那一個比得上聖母的中悅聖子的心呢？聖人聖女們都是耶穌的僕役。聖母和耶穌，却是母子的關係。況且是怎樣的母子呢？一個是降生天主教贖萬民的兒子；一個是自始無玷，童貞懷孕的母親。聖母和耶穌，不但是心心相印，實在是同心同聖。

爲此在一切受造物中，誰最認識耶穌聖心？無疑地，是聖母。誰最愛慕耶穌聖心？無疑地，是聖母。誰最中悅耶穌聖心？無疑地，是聖母。我污穢頑劣，自然不能中悅聖心。就是一衆聖人聖女的熾愛豐功，也不能使聖心滿意。只有瑪利亞聖心，爲耶穌之欣樂。

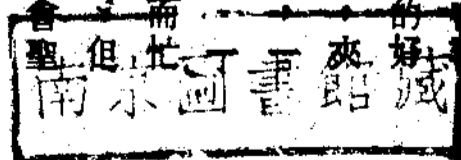
我昏愚污穢的心，不會懂得聖母聖心的深情大愛，怎樣和耶穌聖心同心同聖。但我至少該約略想想：聖母所獻的一祈禱，事功，神形困苦，多麼中悅耶穌聖心。

聖母自領報以後，心心念念，只是想着耶穌。她的一呼一吸，都可說是向着耶穌的祈禱。耶穌在世的時候，聖母可隨意向耶穌談話；這樣的祈禱生活，只是聖家中能有。但耶穌升天之後，聖母仍留居世上，她的祈禱生活，和我的祈禱生活，就很多相仿了。聖母在若望宗徒處，天天望彌撒，領聖體；她住居日路撒冷的時候，也必不時去拜苦路。她一有空暇，就默想耶穌的事蹟。當時聖母眼見如德亞人執迷不悟，外教人沉淪罪惡，宗徒們傳教遭難；因此不停地爲宗徒，爲教友，爲聖教會懇切祈禱。

但是聖母的祈禱，充滿着信望愛，多麼熱切，多麼高妙；與我的冷淡祈禱，真有天地之別。聖母的祈禱，真是如乳香然，升達到聖子面前，使聖心大爲歡悅，俯聽聖母的祈求，保護聖教會，并且洪施回頭改過的聖寵。

聖母一生，另是在納匝肋家中，只做些家常雜務，只做些一個窮苦人家烹調縫紉的事務。然而聖母惦記着這些事務，都是爲撫養耶穌，侍奉耶穌；故在尋常事務之中，用着非常的愛情而做，做得又非常的好。爲此做的事務雖和我相仿，但我在這些事務中，夾雜了許多欠缺，許多罪過；聖母却在一舉手掃地，引線穿針之中，就修了多樸德行，立了極大功德。天到晚，聖母不嫌麻煩，不怕辛苦，常是爲耶穌而忙。聖母雖口裡不向耶穌說：『這是爲你做的，』但耶穌聖心，不但喜歡享受聖母外面的工作，更歡會聖母心中的愛情，把這些瑣細小事，看作無價之寶。

耶穌升天之後，聖母不能再侍奉耶穌的飲食衣著了。但聖母的一舉一動，一言一笑，在意向上仍只是爲中悅耶穌而做。聖母也按照自己的地位，做些女工，爲幫助若望宗徒獻祭傳教，爲救濟貧窮老疾的人，



爲耶穌的奧身肢體服務。啊！聖母每天獻給耶穌聖心的事功，在表面上似看平常，實則祇有她的聖子，能估量其價值的偉大。

痛苦之母，受了多大的神形困苦！聖教會定下一聖母痛苦一瞻禮，又添上了一聖母 苦一瞻禮；我怎能忘却聖母的神形困苦呢？這柄利刃刺透了聖母的心，原來都是爲耶穌的緣故。聖母也甘心接受，勇敢忍耐，爲安慰耶穌聖心，爲養成救世大功，也爲我罪人贖罪補過。聖母站立在十字架下，痛苦至極，若不是天主特別護佑，聖母早已不能活了。聖母真是諸爲養致命之后；她所獻給於耶穌聖心的神形困苦，在價值上定是超過一衆聖人聖女的神形困苦。

聖母不祇在十字架下受苦，也不祇在幾個特別光景中受苦。聖母在世生活的性命，是一個窮苦婦人的性命。她在衣食住上，斷不能稱心適意。一般勢利人，見聖家良善可欺，定必加以輕慢凌辱。聖母的性情極細膩，因此感覺困苦極敏銳；但她用更大的愛耶穌之情，甘心忍受這些日常的小困苦，并且都喜喜歡歡獻給耶穌。

耶穌聖心，該怎樣看重這許多「聖心寶藏」！如

今在天上，還該怎樣喜歡聖母在生時所獻的「祈禱」事功，神形困苦呢！

我該因聖母而奉獻

我要恭敬聖心，便不可不把我全獻給聖心。但我自己這般污穢冷淡，怎堪獻給聖心！我的「祈禱事功」，神形困苦，又怎能中悅聖心！可幸，與耶穌聖心，同心同體，同仁同愛的聖母瑪利亞，是我的大慈母，大恩保。只要我求聖母爲我轉獻，那麼，我雖是醜惡不堪，耶穌聖心定肯收納我的奉獻了。

「耶穌聖心，我因瑪利亞，將我全獻於爾！」

祈禱宗會的獻功誦上，也不是明明說着嗎？

「耶穌聖心，我因瑪利亞無玷之心，將我今日：

全獻於爾。」

我托聖母轉獻，原只是實行獻功誦上的話吧！

但是，我該怕聖母不肯爲我轉獻嗎？「聖母爲獨孤無告之托，雖至潔不棄污者，雖全善不絕惡者。」

「我今恃聖母仁慈，哀號懇求，勿據罪棄我；聖母斷不會拒絕我的。況且聖母是諸寵之中保；耶穌早把我罪人交付她，叫她做罪人和耶穌間的中保。聖母爲

盡這中保的職務，正要我托她轉獻哩。

「可愛者母」呀！求你把我的一切事功，獻給耶穌聖心；庶幾你的聖子耶穌，因着你「聖情大器」的祈禱，不嫌棄我冷淡忽略的短促祈禱；因着你「義德之鏡」的事功，不責怪我夾雜罪過的微細事功；因着你「諸為義致命之后」的痛苦，啞納我勉強忍耐的神形小苦。

「罪人之托」呀！求你把我的罪過，我的毛病，我的缺失，我的私欲偏情，也獻給耶穌聖心。這些本該惹動他的義怒；但因着你「無原罪始胎者后」的轉獻，你的聖子耶穌，不但不發怒，還要大發仁慈，借着你的幫助，寬恕我，拯救我，療愈我哩！

「天主寵愛之母」呀！求你把我卑賤的肉身，醜陋的靈魂，頑冷污穢的心，一併獻給耶穌聖心。因着你的「至潔」，「童貞」，「無損」，「無玷」，聖子耶穌定不厭惡我的卑賤醜陋，頑冷污穢了。

「善導之母」呀！你的仁慈肯為我罪人轉獻，我深深感謝你。但我也懂得：你肯體諒我的劣弱，却並

不願姑息我的懶惰。為此，我既要托你轉獻，我自己也要加倍努力，善做祈禱事功，善受神形困苦；加倍努力，改過修德，熱愛耶穌。求你看聖子面上，如今就引導我，變化我，潔淨我，熏炙我：使我的奉獻，不至於太不堪你聖子的顧盼。

「乃聖乃慈，聖母瑪利亞，惟祈變化我心，能同爾子吾主耶穌之聖心！」

「甚矣聖母之聖心，允矣聖心之貞潔！以爾熱愛吾主耶穌聖愛之火，熏炙我心，同歸於熱！」

「求賜愛耶穌之愛，以熱我心！」

「仰惟聖母瑪利亞，至仁至愛，至潔至謙；願將我等之心，合於耶穌之心！」

★ ★ ★

為此我在這默想中，要定切實志向：在這聖母聖月內，依靠聖母，效法聖母，努力善做這項祈禱，這件事功，善受某某小苦，并且托聖母為我轉獻耶穌聖心。我也要時常念：

「耶穌聖心，我因瑪利亞，將我全奉獻於爾！」

新訂 祈禱宗會袖珍

續上期

第六規條 論領班員(續)

(拾) 領班員之常職

一五八 (一) 選任規則——監理司鐸召集相當人員後，首講祈禱宗會之性質，宗旨，與方法；繼講領班員之規制；卒詮釋私獻誦，或令各人領聖體後誦之，或令與監理司鐸，在聖體前，共誦之；不用任何儀式，亦不令他人參預。

(二) 分割會區之各地段或處所，令各員拈阄分別領之，行其職務。

一五九 (三) 設會之初，可即遴選數人，作參議部，分領袖，書記，職事等職，襄助監理。此等職員，不必任以某段或某所事務，可令監察某某領班員，予以贊助。

(四) 領班員之本職：一，勸引他人先入本會第一級

；二，發會憑，主保單，聖心報，召行聖時等等；三，勸會友以全家奉獻聖心；四，會友已入第一級者，勸之入第二第三級；五，組織聖體軍，分兒童，青年，成人等部；六，分會友或聖體軍員，以七人或三十人為一組，而定每人或每週或每月內領聖體日期；七，襄助監理司鐸，辦理一切切合本會宗旨之事務。

(拾壹) 每月集會常式

一六〇 (一) 誦開會經。(見附編四)

(二) 誦聖書數節，或聽講道理。

(三) 宣誦上次議決事件。

(四) 調查(1)有某領班員未到否；(2)會否或以書面或遣人聲明不到理由；(3)派某以本次議決事件，通知未到人員；(4)會否善發聖心報主保單等；(5)會否記注會友遷移之所；(6)有願奉獻全家者

否；(7)有願入會者否；(8)有願訂閱聖心報者否；(9)曾否記注會友託求之事；(10)初級會友，有願入第二第三級者否；(11)當增添領補辱聖體之人員否。

(五)分發聖心報與主保單。

(六)監理略講本月祈禱總意，預佈本月瞻禮及本月主保日，以便領聖體，得全救。

(七)詢各員有何請願或佈告之事。

(八)關閉會經。

(拾貳) 集議特別事件

一六一 凡遇其他切合本會宗旨之事，該施行與否，及如何施行，可由監理審酌時地情形而裁定之。其事如左：

(一)勸人奉獻全家，集收聖心寶藏，籌備瞻禮，佈置全體會友集會等等。

一六二 (二)訓導學校教員，俾組織或振興聖體軍。

一六三 (三)襄助本教區，或本會口，所有善會或善舉，更宜致意公進會務。

一六四 (四)會友遷居他處，則通知彼處監理，俾得彼處領班員之照顧。

(拾叁) 領班員之等級

一六五 修會中，每分求進者，初學者，誓願者，三等。本會之於領班員，亦可分為三級：一，候選員，使先相助現任領班員；二，若合格，則令行私奉獻(見附編)，晉為試用員，開始試練；三，試練六月，令行公奉獻而任為正式領班員。

(拾肆) 論公奉獻

一六六 公奉獻者，當衆奉獻於聖心也。一八六一年四月十三日，宗座答敕曰：凡祈禱會領班員，宜願完全奉獻於耶穌聖心之日，可得全救一次。奉獻後，可給領班證書，徽章與袖珍。而教宗所頒領班員之一切大救，俱可得焉。

(拾伍) 論復行奉獻

一六七 一八七七年六月十四日，庇護玖世恩准。凡領班員顯佩本職之十字章，飾有耶穌聖心之像者，或初次受此十字章，奉獻自己以服役耶穌聖心之時，或每年二次復行奉獻之時，可得全救。准此，監理司鐸宜令領班員每年二次復行奉獻。依本會舊章，每擇耶穌聖心與聖母始胎二瞻禮行之，法至善也。

福音寶訓

善牧之喻

若望·拾
一—十九

耶穌傳道的方式，跟着時地而變化。他在加利肋傳道，就迎合加利肋的風土人情，「種子」和「網罟」，是他在那裏取譬的材料。現在到如達來傳道，他就迎合如達的風土人情了。如達境內多山地，青青的野草，代替了加利肋那邊蓬蓬的麥苗。畜牧當爲此處的主要行業。馴順的綿羊和出角的山羊，佔着牲畜的多數。各個牧童有自己的羊羣。傍晚，全村的羊，千百成羣的，引歸到一個碩大的羊棧裡。羊棧圍以堅牆，牆上聳着刺手的荆棘，是用大小石塊堆壓住的。羊棧有一扇門，每夜有一個牧童在門口看守着。小竊來了，不敢由正門進去，祇得施其越垣之術罷了；但石塊墮下的響聲，總是難逃司門者的察覺。清早，各個牧童都來找他自己的羊羣。羊兒都能辨認自己主人的聲音，只須主人在門首一呼，羣羊便會應聲奔來。

馬士光

此種鄉村狀況，耶穌已觀賞過不止一次了。他就應用這些日常的事理，來給頭腦簡單的人民，講解神生的美妙。有名的一善牧之喻，因此產生了。耶穌用這個譬喻，把自己和法利叟人相比較。法利叟人是民衆的嚮導，當然自視爲義臘爾的牧人。耶穌正要取喻訓衆，叫他們知道自己和法利叟的分別；因此就以牧人爲題，又用三種不同的比較式來教誨衆人。

比較第一式

「我實實告訴你們，誰入羊棧，不由門進，却打別處上去的，這入定然是賊，定然是強盜。從門裏進去的，纔是羊的牧童。看門的給他開門，羊也聽他的聲音。他按着名，呼喚自己的羊，領牠們出去。自己的羊全數領出去了，他便在前面行走，羣羊尾着趕來，因爲牠們認得他的聲音。若是外人，牠們就不跟他

走，反要躲避他，因為牠們不認得外人的聲音。」

在這個比喻裏，耶穌自表為「善牧」——清早到羊欄門口來領羊的那個好牧童——法利叟自視為百姓的牧人，實際是竊賊，是強盜，他們不由正門進去，而祇有爬牆越壁的本領。

比喻的含意，耶穌並未講明。宗徒門賦性遲鈍，一時不能領會：「耶穌給他們說了這個比喻，但是他們不懂得他說的是什麼意思。」

比較第二式

耶穌見宗徒們不懂，於是仍取同樣的圖像，用另一種比較的方式，來給他們申解。

「我實實告訴你們，我就是『羊的門』。那些在我以先來的，都是賊子，都是強盜；羊不聽他們。我就是門，誰若由我而進，必得自救；進來，出去，得到喂養。盜賊來，無非是為偷竊，為殘殺，為破壞。我來，是為叫羣羊得生命，得的非凡充足。」

本比喻的圖案如舊，而意思却已換掉。耶穌有條不紊地發揮喻題。在他訓話的背面，確有一幅他行將手創的教會的圖樣。耶穌是門，真牧人打這扇門裏進去找尋羣羊。這些真牧人便是宗徒們。羣羊在耶穌保

護之下不會迷亡，并且牠們還有肥嫩的好草吃。宗徒們管得的羣羊，要有非常充實的生命。耶穌來世，給人類帶來了這個超性的生命，聖寵的生命。不幸世界上又產生了冒牌的牧人！他們的任務是摧殘，是破壞；他們日以繼夜的努力着，想勾引誘惑整千整萬的羊兒盡歸於喪亡。不論是誰，要是不由基多而進者，就是賊，是盜，是可咀咒的敗類！

比較第三式

耶穌又用一種方式來設喻：

「我是善牧。善牧為自己的羊捨命。僱的人不是本牧人，羊也不是他自己的，他一看見狼來，就丟下羊逃跑，任憑狼把羊搶去，把羊趕散，因為他是僱來的，他不關心羊的事。我是善牧。我認得我的羊，我的羊也認得我，猶如吾父認得我，我也認得吾父一般的；我為我的羊捨命。我還有別的羊，牠們不是這棧裡的；我也該領牠們來。牠們要聽我的聲音。將來祇有一棧一牧。吾父愛我；因為，我捨命，捨了還要取回來。誰都不能掠奪我的生命，惟有我自己捨它。我有捨命權：這是從吾父那裏領來的使命。」

請細聽耶穌的妙論吧！他講了他的死，他的復活

，他教會的發揚，他普救衆人的慈心，此段所含事理，實然多不勝舉，美不勝收。我們姑取其犖犖大者，與我們切身最有關係的幾端言之：

第一，耶穌是善牧。的確，良善便是耶穌的本性本心。聖教會提倡聖心敬禮，是爲了他的慈愛。便是他這個愛，吸引我們的愛。他曾用許多樣子表譯他的愛。「我認得我的羊」，他說的不錯。是，他認識我們每個人，纖毫無漏。他呼喚我們的姓名，猶如善牧呼喚自己的羊一般純熟。啊！多麼甘飴的念想：念想慈悲的耶穌認得我們各個人，照顧我們各個人，并且早已把我們各個的姓名，鐫刻在他的心板上了！

耶穌是善牧。他不祇每天早晨來叫喚我們，給我們靈魂以可口的好草；他并且還替我們驅逐靈魂的仇敵，赶走貪食的野狼；終於他爲我們捐了軀，爲我們捨了命，給我們證實了他愛我們的深情。

第二，耶穌是生命之主。耶穌捨命，是自由的捨命，祇爲我們而捨命。他如不願，誰也不能侵犯他的生命。不是嗎？他剛才脫了仇人的手，安然無恙？捨不捨，由他。他如不願捨命，他可永久脫免仇人的毒手，仇人也永久不能損害他什麼。他既是天主子，

天堂是他的本家，他的財產；他如果要去，就可去，不必先受死刑。這一切都由他作主。可是，聖父和他之間，有種神聖的愛情維繫着。聖若望欣然寫道：「天主這麼愛人，至於給了他的獨一的兒子，爲叫一總信他的人免了喪亡，而得常生。」若望·壹十六。

天主聖父既把聖子給了，聖子耶穌也就把生命捨了。爲了世人捨了命，甘作犧牲。他先棄捨了生命，而後又把它復回了過來。他說：「我有捨命權，也有復命權：這是從吾父那裏領來的使命！」

耶穌爲師爲王，爲領袖，爲牧人，還是救世贖世的恩主呢。普通的牧人，事實上並不甘願爲羊捨命。耶穌並非普通的牧人，他的羊亦非奔走荒山的凡羊。他的棧亦不容納如達境內的羣羊。耶穌設喻的當兒，他的眼眶裡映着普世萬民的肖像呢。

第三，耶穌大公無私的精神。耶穌站在如達境內講話，他的視線却透達到天涯地角。前後古今，各棧各色的羊兒，任何那頭，他不肯遺棄。他想到靈簿獄裡的古人，他看見千百年後的我們。他懷抱着亞當百代的嗣孫，他用同一的愛，愛了普世衆人。他說：「我還有別的羊，牠們不是這棧裡的，我也該領牠們來。牠們要聽我的聲音。將來祇有一棧一牧！一啊！多麼美麗的聖教廣揚的預言！耶穌的寶血爲一總的人流了。五洲之上，原來皆兄弟也。但兄弟敦睦的景氣，不知何時可能實現呢？」

論道

聖母瑪利亞在基多徒生活中之地位

龔石麟

瑪利亞與我們的關係

在天主和人類間，只有一位中保是必要的：就是耶穌基多。所以聖保祿宗徒說：「因為只有一位天主，也只有一位中保在天主與人之間：就是人子耶穌基多。」第一卷福音書 五·五但天主的上智，天主的仁慈，在耶穌之外，再賜給我們一位中保。她在耶穌之側，同了耶穌，在天主台前做我人的保護，做我人的表率。引我人到天主那邊去，——這位中保就是聖母瑪利亞。

中保地位的基础

瑪利亞是中保，因為她與耶穌有極密切的關係。換句話說：她是天主之母，因此也是世人之母。

(一) 在物爾朋降生為人的那天，瑪利亞成為耶穌的母親，天主子的母親，天主的母親。按着當時天

神與瑪利亞的談話的意義，天主請瑪利亞做耶穌的母親，不只是耶穌個人的母親，實是救世主的母親。好像天主把一切救贖工程，都繫於瑪利亞的一希維致成於我——語上。瑪利亞慷慨地說了這句話，完全承受了天主的旨旨，襄成了救贖大功。伴同着救世主耶穌，做世人的中保。

瑪利亞同天主聖二，有很密切的關係。她是天主聖父的愛女，降生大業的輔佐。她是聖子的眞母，她應受他的敬愛；在世時，他得聽她的命；在他救世與蹟中，她居於襄成救世的地位；在耶穌之下，她協助人類得救和成聖。她是聖神的宮殿，聖神的淨配；因為同了聖神，因聖神之功，她生育了具有超性性命的靈魂。

(二) 而且，就在物爾朋降生的那天，瑪利亞成

爲人類的母親。耶穌是復生人類的首領，奧身的元首，我們是奧身的肢體（見本報去年十一期）；那末，瑪利亞既然是耶穌的母親，是奧身的母親，也就成了整個奧身的母親，成了奧身肢體的母親。在加爾瓦略山上，耶穌把衆人的代表聖若望，指給瑪利亞說：「這是你的兒子！」也給若望說：「這是你的母親！」這時候，耶穌宣佈了：一總復生的人類，都是瑪利亞的兒子。

因着這天主之母世人之母的兩重名義，瑪利亞成爲我人超性性命上的中保。

瑪利亞是聖寵的功賞原因

耶穌是我人所得一切聖寵的「首要」的功賞原因；瑪利亞是「次要」的功賞原因，因爲她只是襄助聖子救贖，并且她爲我們掙功的能力，是聖子所給。

她第一次爲人掙功，是在聖子降孕的那天，她說：「希維致成於我」一語時。因爲聖子降孕，是救世的初步工程，所以合作於降生奧蹟，就是合作於救贖工程，合作於爲我們掙得救援和成聖的聖寵。

她的願欲，常常合於天主和聖子的聖意；所以她的一生，常常協助聖子的救贖工程。她哺乳耶穌，她

撫養耶穌，她預備耶穌將來在加爾瓦略山上做犧牲。聖子耶穌所經歷的歡樂或患難，在納匝肋的辛苦勞作，另外在加爾瓦略山上的受難至死；瑪利亞都參加其間，而再三說着：「希維致成」，情願爲罪人而祭獻她的愛子，情願自己的心爲利刃所刺透。那末還有什麼功勞，她不能掙得呢？

聖子升天之後，她接受天主的聖意，而留居於世，爲教訓養育初生的聖教會。這樣，她又爲我們積了許多功勞。牠一生的行爲，件件和耶穌深相契合，件件是立功的泉源。

當然，這種種功勞，第一是爲她自己的：爲加增她的聖寵，和她將來光榮的。但是她常有份於救世大工，所以她又爲我們掙得功勞。她自己充滿了聖寵，她更使聖寵溢流到我們。

瑪利亞是我們的表率

在耶穌之後，數着瑪利亞是我們該效法的最美麗的表率了。因聖子之功而居留於她靈魂上的聖神，使她成爲聖子的活像。她從未有過絲毫愆尤，她從未違抗過聖寵的默感，她常在實行「希維致成於我」的一句話。爲此許多聖師們稱瑪利亞是諸德成全的模範。

我們只要看看在聖經上所記載她的幾件聖德，就

够了。一，信德：她深信了天神所報的奧蹟；因此，聖婦依撒伯爾受了聖神的默示，稱讚她說：「你信了主的話，你是有福的，因為主給你說的那些事都要成就。」路加·壹·四五

二，貞潔：她回答天神說：「我不識男子，這事怎能成呢！」這句話，表示她多麼重視貞潔，她寧願辭却默西亞母親的尊位，而不願失却童貞。

三，謙德：這謙德使她聽了天神讚美的話，惶恐不安；使她就在成爲天主母時，自稱爲「主之婢女」；使她在神魂超拔中，歸榮於天主，而唱出「我靈感頌吾主」的歌聲；使她雖是天主之母，本該受一切光榮，而乃終身隱居僻處。

四，愛主愛人之德：這愛德使她接受一生和耶穌同苦同難，甚至在加爾瓦略山上祭獻了她的聖子。

瑪利亞是具有吸引力的模範。因為她是受造的人，和我們一樣。況且她是我們的母親；知恩報愛的兒子，怎有不能效法母親的理嗎？

她是便易效法的模範；因為她度的是平凡的生活，盡的是閨女家婦的本分；她就在這樣的生活和本分中，修成了聖德。

效法瑪利亞是升天最穩妥的道路；也是效法耶穌最好的方法。

瑪利亞是諸寵之中保

聖師伯爾納多說：「天主的聖意，要我們所受的一切都經瑪利亞的手。」當瑪利亞把諸寵之源聖子耶穌賜給我們的時候，無疑地，她也做了聖寵之中保。而且種種聖寵都經瑪利亞而施於人靈魂上。

天主上智現在的倫序，要一切施於人世的超性神恩，毫無例外地在三種意志連合之下進行。第一是天主的聖意：這是施聖寵的主因。第二是吾主耶穌的聖意：他是天主與人間的唯一主要中保。第三是瑪利亞的意志：她是附屬於聖子耶穌的中保。

瑪利亞的中保職權是直接的：就是天主施聖寵，或是因了瑪利亞過去的功勞，或是因了瑪利亞現今的祈禱。但這不是說：那得聖寵的人先求了她。因為瑪利亞的爲人轉求，屢屢是不必人先祈求她的。她的中保職權又是普遍的：就是對於一衆亞當的子孫，她都施行這職權。但是她的中保職權，是附屬於耶穌的中保職權的：就是她所以能爲他人立功或求得聖寵，是因爲聖子的緣故。

爲此，教宗本篤十五，恩准在五月末日，舉行「聖母諸寵之中保」瞻禮。

我們該怎樣虔誠恭敬聖母？

既然瑪利亞在我們的超性生活上有如此重要的地位，我們理應對她特別的虔誠恭敬。天主聖子因瑪利亞而把自己賜給我們；我們該因瑪利亞而把自己獻給天主，我們也該先把自己獻給瑪利亞，奉她做我們的母親。爲此我們對於聖母瑪利亞，該有至深的敬禮，絕對的信託，孝子的孺慕，並盡力仿效她的聖德。

至深的敬禮

這敬禮根據於她的天主母的尊位，和自此尊位而來的各種特寵。原來聖父怎樣喜愛她的長女，甚至差了天朝一品大臣去恭賀她的滿被聖寵，去徵求她的同意，爲裏成降生奧蹟！聖子怎樣敬重他的母親，以兒子之情愛她，聽她的命！聖神怎樣保護他的淨配，降來住在她靈魂上，而成就她的全美！這樣看來，我們敬禮聖母，就是依附於天主聖三，而發出同樣的情感。

當然我們敬禮聖母，斷不能同欽崇天主一般。瑪

利亞是受造之物，我們只是在她身上，間接地敬禮天主。但在天主之下，我們該儘量尊敬她，不必怕有什麼過分。

敬禮瑪利亞，該遠超於敬禮任何天神聖人。因爲她是天主之母，她是諸寵之中保，她具有超出一切神聖的尊位和聖德。

絕對的信任

這信任心根據於聖母的能力和慈善。這能力的來源果然不是她本人，而是天主。但是，瑪利亞給了聖子耶穌一個可立功的聖身，更協助了救贖之功，所以天主必不拒絕她的請求。因此聖母瑪利亞的祈禱，可說是萬能的。

至論瑪利亞的慈善，是母親的慈善；她對於我們耶穌的肢體——的愛情，就是對於聖子的聖愛；而且這聖愛是痛苦之母的聖愛：因爲她在加爾瓦略山上劇烈痛苦之中，產生了我們，所以我們更值得她的愛慕。

那末，我們對她的信任心該是不變的，普遍的。（一）不變的。我們是可憐的罪人，可是她正是憐憫之母。她不用公義；她只知同情，仁慈，顧慰

·她知道我們是在肉情，世俗，魔鬼的攻打之中，所以她常常可憐我們。就是我們不幸犯罪，她還是認我們爲兒子。一旦我們生了回頭的微念，她就很仁慈地收受我們。屢次在與此善念之前，她先用聖寵來打動我們的心。爲此聖教會稱她是罪人之托。

(二) 普遍的。我們所需要的一切聖寵。歸化的聖寵，前進於超性性命的聖寵，至死保存聖寵的聖寵，在危險中，在憂苦中，在患難中得保安全的聖寵；都是依賴聖母而獲得。

聖伯爾納多叮囑我們說：「當誘惑的風波掀起時，遇見患難的暗礁時：該迴顧海星，呼瑪利亞救援！倘若你驕傲嫉妬的浪濤搖盪你的心，忿怒邪情撞你所乘的船時。注視那海星，呼號瑪利亞！若是先前的罪過重大且多，使你恐懼，醜陋不堪，使你羞愧，或是審判之嚴，使你擾亂不安，憂悶失望，將要沉溺：該心口合一，急呼瑪利亞！當着危險，有了疑惑：該想瑪利亞！你的心，你的唇，終不斷想念她，呼號她。但爲得瑪利亞的救助，不可不效法瑪利亞的表樣。跟隨瑪利亞，迷不了路。祈求瑪利亞，失不了望。想念瑪利亞，有不了錯，有瑪利亞扶持着，不至於跌倒。」

有瑪利亞保護着，不用害怕。有瑪利亞引路，不覺困乏。有瑪利亞垂憐，必到天堂。」

爲此聖教會也稱聖母是永佑之母。

孝愛

天主揀了瑪利亞爲自己聖子的母親，一定賜給了她溫存，仁愛，多情，犧牲等母性的優良。她用了這些出等的優良，愛慕了聖子耶穌，也愛慕我們衆人。耶穌的肢體。

我們該認識愛慕我們的救世主耶穌，也就該認識愛慕耶穌的母親瑪利亞。何況瑪利亞是我們的母親，最憐愛我們，最可愛的母親呢？爲此，我們該用孝子的愛情，愛慕聖母瑪利亞。

我們愛慕聖母瑪利亞的偉大，聖德，殊寵……因此常常瞻仰她，讚美她。我們盼望聖母瑪利亞的聖名更受敬愛，爲此我們也竭力顯揚她。這孝子的愛情，是誠樸的，甘飴的，忠純的，是心心相印的愛，是終身如一的愛。

效法

我們如果努力做聖母的孝子，自然也願努力肖似聖母，效法聖母。何況瑪利亞是耶穌聖子的活像。我

們親近她，就是親近耶穌；效法她，就是效法耶穌。為此我們該研究她的聖德，默想她的聖德，而盡力在我們身上實現她的聖德。

爲實行這事，最有效的方法，就是做一總事，做每一件事，都「因一瑪利亞，一同一瑪利亞，一在」瑪利亞而做。因瑪利亞：就是因着她而求天主，賞賜那效法她的聖寵。同瑪利亞：就是奉她爲模範，求她的幫助，不時自問說：倘若瑪利亞在我現在的光景中將怎樣做？而且謙謙遜遜的求她，使我們的行爲，更合於她的願意。在瑪利亞：就是在這位好母親指揮之下，在她鑒察之下，進行我們的一切工作，專爲天主的光榮。

我們該按照上述的各種善情，好好念恭敬聖母的經文。念亞物，三鐘經，該紀念她領天神報，爲天主母的一幕。念一天主聖母，竊我罪人，託居蔭庇之下。一時，該勃發信托心，求她保護我們於一切危險之中。念一至仁哉童貞瑪利亞一時，該把我們全獻於她手中；獻我們的工作，獻我們的功勞，獻我們的一身。另外在念玫瑰經時，該把我們的喜樂，憂苦，和將來的光榮，聯合於耶穌聖母的喜樂，憂苦，光榮。念聖母小日課時，該記起這位好母親的偉大，聖德，和我們基多徒生活中的地位。

譯 Tanqueray: Précis de Théologie
céleste et mystique.

耶穌聖心對聯十三言

留體血以養羣靈受造同欣再造
顯身心而施博愛含生普慶重生
余何欲無非舉世如焚胥歸陶鑄
汝其來惟此清流不竭可滌煩煎

神修指導

怎樣很容易地默想

一隻寶貴的戒指

一位大人物，同時又是一個大罪人。一天，他決定回頭改過，並且爲得最大的安慰，他到了羅瑪，在教宗跟前行告解。

告明之後，教宗很滿意：他告得也清楚，痛悔也真心，定改也切實。但補贖問題很難解決，找不到一件恰當的補贖。守大齋麼？他的力量不夠。看聖書，做默禱麼？他沒有功夫。打苦鞭，束苦帶麼？他沒有這種東西，根本也不會用。做避靜，朝聖地麼？又沒有功夫。醒夜，睡在硬板上麼？他身體太軟弱……總之，爲這樣一個大罪人，一位大人物，實在難找到相稱的補贖。

最後，教宗給他一隻戒指，上面刻着：「想死」
• 他的補贖就是每天一次，至少一次，念手上戒指上

神修指導 怎樣很容易地默想

的「想死」兩字。

他很滿意這件輕易的補贖。但「想死」這兩字引起了許多感想。他常常會想到人是將死的。他自言自語道：「啊！既然我將死，那麼，該怎樣好好地預備呢？爲什麼時常願惜這將死的肉身呢？爲什麼替灰土的死屍打算呢？」這許多思想成了他的重補贖；他天天想，一直到死。因此他死得極好。

啊！如果你想，你默想，你就會知道：世界的所以如此污濁，只是因爲大概人不會用心默想吧！

你會默想麼？

「默想」：你聽到這兩字，也許就會搖頭，以爲這是修士修女們的事，不關世俗人。可是你錯了！

我問你：對於你的商業，職務，家事等你從不加
以思慮麼？

冬譯

不，一天到晚你常在用心思慮。

那麼，你一天到晚在做默想，做世俗的默想：家裡發生了什麼？有沒有災禍？該怎樣防備？……：你豈不是把心也放上了麼？這就是我說的世俗的默想。

爲什麼你反不能用幾分鐘功夫，因着天主的助佑，來默想你救靈魂的大事呢？爲什麼不定幾個善志，而按着實行呢？這便是默想，先聖先賢們傳給我們的默想。

聖女德肋撒時常說：「一衆信友，即使是冷淡信友，每天該回憶自己的罪過，存想永遠的大事……」

你會做過麼？你從來沒有做過麼？你希望以後不再如此麼？那麼，我給你一個簡易的方法。你慢慢地看下去。

默想或默禱，就是用記念，明悟，愛欲，來探究信德的真理，爲改毛病，修聖德。我不把列位內修大神師們的默想規則裝進你的腦袋。我只簡單地教你一面看聖書，一面默想聖書裡面的意思，一面祈求。如此做去，你也許不知道是什麼，但這確是真的默想，而且你能默想得極好呢！

先恭恭敬敬畫一個十字，深信天主在鑒。他清楚

地看着你，聽着你，你却不見不聞：你該謙恭下拜。

繼着求天主幫助你好好地默想。

然後打開聖書上的一頁，慢慢地念。念了幾句便停下來，找尋裡面的真理，激發你的信德，望德，愛德，痛悔等情。想完了，再念，再默想。

這方法你以爲如何？你還以爲不容易麼？只要你效法河灘上的麻雀。它們俯着頭用尖嘴啣一口水，然後仰着頭讓水滾進肚裡去：一上一下地啣，直至解了渴才停。你也該如此。聖書看到動情之處，就找尋裡面的真理，把你的精神全灌注在這上面；再仰起頭，即舉起靈魂歸向天主，念一二句誦句。這樣一直到默想完結。

這樣做去，你一定能得到許多神益。難道還有比這樣默想再容易的事麼？

快實行罷！默想是解決救靈大事的最簡單又最靈驗的方法。

你不妨試一試。聖女德肋撒十七年之久，用以上的方法，只在了一本聖書上默想。

實例

你願默想地獄麼？

設想你在一間大牢之前，裡面都是火……再慢慢地念教理上的警語：

地獄實有，是一端信德道理。「他們將受永罰」
瑪豆·式伍
，四六。

猶太教徒，異端教徒，佛教徒，道教徒，都相信有地獄。你，聖教會的兒女，領過聖洗者，當深信無疑。

然後你細想地獄裡的劇刑，永久的刑罰……就在這許多地方，你該採取神益。

地獄預備着爲至死還帶大罪的人……你幾次已經有資格進地獄了……你按着教規活命麼？……你不找方法躲避地獄，豈不是瘋狂了麼？……

你現在查察一遍：你用了躲避犯罪的切實方法麼？沒有用過，或懶惰苟且麼？快決定志回頭改過，快求天主幫助你守好定志，免下地獄。

不知不覺之中，你已做了一個默想，也就是一個祈禱。

故事

聖依納爵和他的同伴，背着行囊，長途跋涉。一天，一個同行的鄉人，見了他們的德容道貌，很爲感動，竟請求爲他們代背行囊。他們當然不允；但終因他不斷地苦求，就允許了他。

他們每到了客寓，就各自找僻靜之處，興工祈禱，對越天主。那鄉人見了，也就學他們樣；每次到了客寓，也去跪在一個屋角裡。

某天，他們問他在屋角裡做什麼？他說：「不做什麼，只向天主說：『主，他們都是聖人，我是一個笨伯，我不會默想，默禱；但我很願學他們樣，爲叫你喜歡。』這就是我向天主說的話，沒有別的。」

他如此簡單地默禱了好多時候；他在不知不覺之中，做了極好的默想，得了極大的聖寵。

這故事很可以勉勵一衆人，做又容易又有益的默想。放心罷！你也可以這樣做去。天主一定要喜歡你，要給你聖寵，要給你許多神光神佑，要賞賜你善生福終。

譯自 Méditations intéressantes pour tous les âges.

總意旁詮

國際聖體大會的緣起 和經過 朱樹德

大會緣起

天主慣用柔弱無能的，來創辦大事業。譬如傳信會——去年是成立後七十五週年——專為傳教區募集哀矜，每歲籌得幾千萬金，資助各地慈善教育事業。發起的，却是位纖弱女子名雅利各。

這裡要講的國際聖體大會，要算是為公教中規模最大的聚會，最能表現出公教的偉大和國際性，最能見到公教禮儀的隆重和莊嚴，同時也最能增加教友的熱心，引起教外人對於公教的讚嘆和尊敬。如此一件大事業，發起的，却也是位纖弱女子，名叫愛彌爾，帶彌西埃 Mlle Emile Tamisier 帶女士和雅利各前後媲美，真是近代公教的二位女英雄。

帶女士，法國南境都爾人，生於一八四三年。自幼對於聖體，有特別的熱忱。一八四九年大德司鐸杜本 Dupont 在都爾城發起了夜間伴聖體。帶女士很早認識杜司鐸。她一面踴躍地參加夜間伴聖體；一面，因了杜司鐸的薰育和引導，對於愛敬聖體，有了很大的進展。

女士三十歲時，起意要使聖體中的耶穌，多受人類的欽敬朝拜，并得王於社會。為達到這個目的，她想：第一個步驟，就是組織團體，結隊往朝法國境內聖體顯過靈跡的聖堂。她先請當時盛德有名的賽瞿主教 Mar de Séguir 編著一書，講述聖體在法國顯跡的事畧，作為朝聖的指引。

不久，她的計畫得以實行了。第一次朝聖是在一八七四年，地點是亞味絨城。除了宗教禮儀外，又附帶舉行了演講會，討論會，所以已不單是朝聖，而也具有集會的意味了。聖體大會的雛形，於此粗具。

當時有幾位主教，更進一步，提議把這種集會，擴為國際的。帶女士喜出望外，奔走呼號，更為勤奮。她致書於法比荷三國主教，請求贊助。但是這次，從人一面看來，是完全失敗了。許多主教，既不贊助

，而請願團的領袖，鼓吹最力的賽羅主教忽罹重症，勢成不治。請願一事，遂於無形中停頓。

人力窮竭之際，正上主運用全能之時。有位熱心教友斐利物洛 Philibert Vrau，不辭勞瘁，誓願肩此重任。他定於一八八一年召集第一屆國際聖體大會在法國北境里耳城。物洛又親赴羅馬，求得教宗良十三的欽准和降福。大會就在該年六月杪舉行，參加代表約八百名，國籍凡十。大會末日，舉行大迎聖體，到場的計四千人。大會永久委員會，也在這時候成立，推步亦利主教為主席。

國際聖體大會從此正式成功。謙卑的帶女士，功成身退，隱跡埋名，老死於鄉間。她去世時，（一九〇一）國際聖體大會已舉行過二十次。帶女士從未親身參加；只是心嚮神往，遙觀聖體中的耶穌，受極熱烈，極虔誠的敬禮。世人亦不知大會的發起人，就是這位帶女士。

福女加大利納拉蒲萊，受托傳揚顯靈聖牌後，尙寄世四十餘年，在巴黎仁愛會總院，供執賤役；除神師外，無人知道她曾見過聖母發顯的。帶女士，也可說是步武了福女的芳表。

自謙自卑的，得蒙選擢和眷顧；這是天主上智不變的成例。

大會經過

國際聖體大會的最高行政機關，是大會永久委員會。該委員會成立於一八八一年，專管核派每屆大會地點，主持大會一切事宜。委員會概括五十國代表。已故陸伯鴻先生，是永久委員之一，代表中國。

大會至今已舉行三十三次。下月在匈京舉行的，是第三十四屆。（歷屆大會年分和地點，見本誌第四十七年第三期九十七頁。）

已往的三十三次大會，可劃分為七個段落。

（一）起初七次，都在歐洲中部，老教友地方舉行。

（二）第八次在日路撒冷舉行，教宗良十三欽派樞機前往主禮。教宗遣派代表，這是第一次。因此次大會在聖地舉行，所以另外引起世人的注意。

（三）以後十年間的七次大會，（第九屆至第十五屆）分別在法比兩國舉行，其中露德和那慕爾兩次大會，教宗曾遣代表主禮。

(四) 一九〇五年第十六次大會，召集於羅馬。這是教宗庇護第十的意思。教宗并親自主禮。就在這一年，庇護第十，頒發了兒童早領聖體的恩詔。

(五) 自一九〇六年至一九一四年，大會年年舉行。地點大概仍不出歐洲中部，其中第十九屆在英京，第二十一屆在加拿大，可謂別開紀錄。

(六) 一九一四年歐戰爆發，大會因是中止八年，一九二二年始再得舉行，地點在羅馬。

(七) 此後規定大會每兩年一次。規模亦較前宏大，且大會輪流在世界各地舉行，更表現出牠的國際性。一九二六年在美國芝加哥（第廿八屆），我國陸伯鴻先生和朱志堯先生曾遠道前往參加。一九二八年，在澳洲雪特奈·雪特奈係一水城，爲此閉幕日的大迎聖體，是用船隻載駛，可說在聖體大會中，別開生面。

一九三〇年在非洲加爾帶日·加城是聖教初世紀教務異常發達之區，曾產生過不少聖教學士和致命聖人。迎聖體隊伍即在古門獸場的遺跡內遊行，令人念及致命先烈，起敬起感。

一九三二年，在愛爾蘭京杜柏林舉行，適值愛國

脫離誓反教的壓迫的百週紀念。這次大會正映出公教的信德精神。

一九三四年，在南美洲銀國京城舉行。總統親自與會。大會中兒童日，參加的男女兒童達十二萬。

一九三六年，在瑪尼刺。大會在亞洲舉行，這是第一次。

國際聖體大會幾時能在中國舉行呢？前幾年，陸伯鴻先生，以大會委員資格，向委員會提議過，以目下的我國教務情狀而論，待國家獲得勝利，和平秩序恢復之後，定有實現的希望。

附論：全國聖體大會

一九二二年，在羅馬舉行大會時，議決以後大會二年一次。中間空開一年，是爲使各國能各自舉行全國聖體大會。

法國於一九三一年，在里昂舉行全國聖體大會，爲紀念五十年前（一八一）在本城舉行第一屆國際聖體大會。去年是在聖女小德肋撒本城利濟安舉行。

比國全國聖體大會，一九三三年在瑪利納舉行，同時也慶祝比國獨立百週紀念。

波京華沙，匈京布達佩斯所舉行的各該國聖體大會，規模宏大，參加的也極踴躍。

其他南美諸國和斐利濱，瑪達加斯加等處，也有舉行的。

全國聖體大會，是傳揚聖體敬禮最好的方法，是民族承認耶穌無上主權的表示。我中國至今還沒有全國聖體大會。但漢口，上海兩處的迎聖體，規模也很偉大，很可稱為全國聖體大會的雛形呢。

一九三四年十一月，武漢教區，乘宗座代表蔡總主教正在巡閱時候，在漢口舉行大迎聖體。蔡總主教親自主禮，教友參加的有二萬，路綫長數公里。一路有軍警維持秩序，整肅莊嚴。政府方面，副司令，綏靖主任，省主席，市長等，均有代表參加。航空署也自請加入，撥派飛機，在空中飛翔致敬。此種光景，在歐美諸國，或並不十分奇罕。但在傳教地方，政府能竭誠地協助，民衆能踴躍地參加，實是不可多見。

上海徐家匯，每年於聖體瞻禮後主日上迎聖體。因徐家匯係上海區教務的中心點，有修會，修院，男女中小學多所，爲此參加的，常不下萬餘人。此外又有全國教區或修會駐滬代表司鐸參加。這樣，也可說

是全國聖體大會的縮影了。

一九二四年夏，中華全國第一次大公會議，在上海舉行，全國主教，幾乎全聚集在上海。天主聖三瞻禮日，徐家匯舉行迎聖體大禮，參加的主教，有十八位，幾佔當時全國主教總數三分之一。我想別國的全國聖體大會，怕也難能有全國三分之一的教主，排隊參加呢！

一九三五年九月，全國公進代表在上海舉行大會。因此在徐家匯特別大迎聖體，參加的，有十數位主教和公進代表。這次迎聖體既然有中國各省的神長和教友參加，稱做全國聖體大會，想也可以了。

中國一旦掃除陰霾，得慶昇平，大可召集全國教友，大規模地舉行全國聖體大會，代表中華民族，致謝耶穌君王；盼望全國教友，一心一德，祈求此日早臨到呢。



國際聖體大會與世界和平

蔡維賢

——當今教宗的呼聲——

去年二月，在菲律賓羣島的首都馬尼刺舉行三屆國際聖體大會時，教宗曾頒賜福音於大會宗座特使陶赫蒂樞機，詳細闡明國際聖體大會的立場和宗旨；並在該大會的閉幕日，教宗在華底岡宮中，又親自播音演說，重新申述其本人的期望和志願。教宗的一片呼籲和平的聲浪，真是警惕人心，切合目下騷擾混亂的環境。

本屆大會，於本月廿六日又將舉行於中歐洲匈牙利的首都布達佩斯了。恭敬聖體與世界和平的關係，自然不能改變，而全世界的需要和平更見迫切；尤其我國的和平，早已隨戰事而消散，人民痛苦，日見深重。那麼，教宗對於上屆大會的期望，定必還期望於本屆大會；參加本屆大會的各位神長與教民，想必也要對於世界和平，特別加以注意。

我國人民，在此創巨痛深的情狀下，懂透真實和平的需要，更當怎樣懇切祈求耶穌聖心，使本屆大會得有完美的效果呢。庶幾趁此大會的良機，全世界公正人士，遵照大教宗的意旨，和人類的真正道德，大家起來主持公道，消除亂源，而建立基多王國的真正和平！

為此，我們謹將上屆大會時聖教宗的兩篇宏論，摘取幾段，為勉勵我們，向聖體中和平之王懇求垂憐我國和全世界。

教宗於一九三七年元旦日，欽命美國費拉德斐城總主教陶赫蒂樞機，為主持馬尼刺聖體大會的宗座欽使。教宗的欽命詔書裡面，寫着大約這樣的話：

在此罪惡充斥，恐怖填滿的世界，人類的願欲，已完全給唯物思想，和享樂主義所盤據了；為此務須將這超性性命，及早恢復於社會和每個人心中。人類和社會，既來自天主；那末，如果脫離了天主的管轄，不依賴耶穌基督繼續不斷的恩寵，是決不能得到真正的性命的。這繼續不斷的恩寵是什麼？無疑地，是奇妙的一「聖事之蹟」——吾主的聖體了。他是養活我們超性性命的最好糧食。

，他是提高人類地位的真正方法。除此之外，我們再能尋到別的更偉大，更有福的恩典嗎？

一總善心人的能有堅固的信仰，完美的德行，也無非是從這件奧妙的聖事得來。并且聖體能使一總傳教士和神國的君王，更是密切連絡；聖體又能使在各傳教區域內，產生更豐富，更多大的收成。

可愛神昆，請你攜帶了我的最懇切的期望，最至誠的祝賀，勇往直前的向着這大洋——太平洋——航去吧！我希望這「太平」二字，能名實相符，更爲你這次的使節，獲得一個吉兆。盼望普世前來參加這次馬尼刺國際聖體大會的教友，共同祈禱「和平的君王」，救世的天主，賞賜人類以真正的和平！

馬尼刺聖體大會閉幕時，教宗播音演說，演辭全文，曾載去年本報第五期。現在把其中關於大會與和平的辭句，摘錄在這裡：

余在此大會中最所希望的神益，就是要你們熱心敬愛聖體，煥發宗教的思想，從而振作傳教

的心火，使傳教的工程日日進展，日日增加，因爲在聖體裏，可爲明司找到亮光，欲司找到愛火，一切工作找到成效。

可惜，現在的世界，有許多的人民，或惑於歧途，執迷不醒；或放縱私慾，流連忘返；或被此仇視，互相鬥爭；離棄耶穌基多，坐失真實，生命和道路，而墮落於困苦的景況中，這不是可憐得很麼！所以，可愛神昆，可愛神子，你們快到耶穌台前去吧，你們該爭先地向他賠禮，并祈求他速賜罪人悔改，並賜那坐在黑暗及死影中的人們，早獲光明，真實和生命。

希望衆人都認識耶穌，朝拜耶穌，跟從耶穌，因爲只有他是有常生之言的。這樣，我們也能希望世事漸漸平靜之後，衆人都專志於公義與友愛之德，脫離勞瘁的境界，而常享基多的和平。爲此我們，中國教友，雖然目下處在水深火熱之中，不應該說：國際聖體大會與我無關。相反，我們該連合全世界公教人民，在教宗導引之下，努力於這「和平之王」的敬禮。

祈禱益聞

● 比國教友，對於我國慘遭戰禍，至為同情。青年工人，且託我國駐比大使館，轉致信

● 函於我公教青年工人及婦女，表示教友愛德的同情慰藉。茲轉錄於後。

(一) 比國天主教青年工人函。 上海天主教

青年工人兄弟們，轉中國青年工人兄弟們，貴國正遭遇戰禍，同時你們正忙於恪盡國民的神聖任務，以你們的血肉，保衛你們的國家，……你們一如我們同為青年工人，你們不應受如許痛苦。今日你們所羅受者，明日就可驟然輪到我們。你們的血就是我們的血。你們不曉得我們的姓名；我們的願望，只在你們知道我們的心而已。我們是比國天主教青年工人。我們領土雖有限，而我們的心地則無極，希望如何纔可稍分你們的危險，犧牲，勝利。我們的計劃，是儘可能地

謀我們全體青年工人和工人家庭的安全。現在你們被打擊，使我們不勝震動；在工廠，在家裏，在教堂，都是想着你們。我們愛你們，為你們祈禱。我們不能多多幫助你們；至少我們略盡微薄之力。今集小小一點金錢，此誠點滴之數，然確是出自我們內心的深處；請你們接受吧！天主對你們的神聖犧牲，不會沒有回音的；將由你們的血鑄成一個新的中國。預祝你們前途光明！努力吧，天主保佑你們！

(二) 比國二十萬天主教女青年工人函。 陷

於殘酷戰爭痛苦中的中國姊妹們，遭受炮火蹂躪的母親和妻女們，被逐於家園以外的婦女們，信仰基督的家庭們。我比國天主教女青年工人，……猶憶你們為保衛你們的家園，與雅片鬥爭，與腐化社會鬥爭。我們在新生活運動中，找到中國婦女運動綱領，與我們提高婦女地位的理想和要求相類似。我們對此為保障民族的鬥爭，不勝欽佩，同時對此無辜犧牲者，不勝同情。我們決定採取所有方法，使言語外能繼以有效的援助。因實行此援助，乃基多仁慈的最高德行。

(節錄新聞報民廿七年三月十日)

● 教宗庇護十一，已決定於耶穌

● 將立聖品之
● 三位新聖人

● 復活瞻禮日，舉行三位新聖人列入

● 聖品大禮

● 三位新聖人即波蘭主保

耶穌會士安德肋巴巴拉，天主聖母會會祖意籍若望來
奧納而地，及班籍方濟各會士達奧爾大。按巴氏為波
蘭國家民族之聖人，對於波蘭之復興，關係甚深，歷
來為波蘭國人民所敬愛。至於奧氏之列入聖品，教宗
於宣佈列品案時，稱可以使班國人士之希望與信心益
形堅固，以達到班國公教最後之勝利。

按當今教宗就任以來十五年内，列入真福品者共
三十九位，列入聖品者二十四位，為數實亦不少矣。

(節錄龍光社)

● 上海教區籌備與國際

● 上海惠主教特囑信友

● 聖體大會同心祈禱

● 們，在本屆聖體大會期內

，舉行特別的聖體敬禮。並規定敬禮程序如後。

五月廿六日(耶穌升天瞻禮)大會開幕日。早上
彌撒，道理；彌撒後顯供聖體；晚，聖體降福。

廿七日(瞻禮六)兒童日。彌撒前，行收錄聖體
軍軍人及隊長收錄禮；彌撒中，兒童公領聖體。晚，

聖體降福。

廿八日(瞻禮七)婦女日。女教友公領聖體，聖

母會會友開會。晚，聖體降福。

廿九日(主日)男子日。男教友公領聖體，聖母

會會友及公教進行會會員開會。

午後二時，男女聖體軍軍人持旗集會於徐匯大堂

，上海各堂口推舉代表參加。道理後，男女教友，聖
母會公教進行會及聖體軍等，在聖堂內恭迎聖體。

大會期內，諸凡望彌撒，領聖體及祈禱等善工，

都該按着大會的意思而奉行，如敬領聖體，賠補聖心
，在聖堂內所受的凌辱，聖心神國的臨格，聖教廣揚

，異端消滅，教宗神形康健，德化日隆，中國和全世

界人民得享昇平之福等等。

● 英國公教一世

● (龍光社倫敦通訊)英國公教

● 紀之今昔觀

● 年鑑第一百版近已問世。我人回

溯百年前英國公教之狀況，與百
年後之今日，作一比較，誠一極有趣味之問題。

一八三八年：英國尚無主教，祇有數百位司鐸。

一九三八年之今日，總主教四位，主教十四位。司鐸

五千四百八十二位，內一千九百零八位分隸各修會。

一八三八年全國無一主教大堂，亦無正式聖堂，祇有四百八十三座小堂。今則一千二百二十六座正式大聖堂，至於小堂共二千二百三十九座。

一八三八年：祇有少數修女院女子學校。今日一九三八年，則有一千四百三十一座小學，三十九萬零三百七十名小學生。五百三十七座中學，五萬八千八百五十名中學生。

一八三八年：只有幾十萬教友，今則有二百三十六萬一千五百零四名教友，每年約增二萬名。且一八三八年時之教友，大多數為農民，工人等。自牛津運動之後，局勢已大改，現英國公教人士已有一批領袖人才，在國內很佔勢力。上院中有公教十二位伯爵四位子爵三十位男爵，下院中有公教議員二十五位。英國勳爵之名單上，公教人士佔一百一十二位云。

託求

凡有託求須載明省縣及本人姓名閱者亦應本愛人之德懇切代求

廣西●小兒若瑟，生而口崩嘴缺，不能吸乳，勢成不治，敬請閱報諸君，暨各位教友代求聖母若瑟，及聖女小德心撒，早賜痊愈，不勝感激。平南天主堂關斐理伯敬託本堂毛押

河北●僕有恩人，患病甚重，敬懇修士修女，閱報諸君，代求庚子年獻縣永年兩區之致命司鐸教友，及煉獄靈魂，賜彼早沾勿藥。獻縣張家庄修院維正敬託監督張押

山東●家中三嫂係外教，對公教教義頑固不習。請各地熱心修士修女祈禱宗會友並閱報諸君，轉求耶穌聖心，賜伊早日歸化。濟南方濟會士劉頌思敬託

謝恩

凡欲謝恩須載明省縣及本人姓名又請司鐸簽押或蓋圖章

江蘇●內人痊後無奶，懇求許太夫人轉求天主，兩日間自然而有矣。前月又患乳岩，疼痛異常，寒熱交作，醫云非數月不治。因之合家祈求許太夫人再禱，不一月即告痊愈。上海伯多祿堂賀剛利啟本堂余押

婢患哮喘病，業已十四年之久，年來愈形加重，中西醫士均感束手，去年五月廿七日，聖體瞻禮，惠主教親往新普育堂舉行病人節時，婢遂勉赴參加，不意竟蒙痊愈，特此鳴謝。上海虹口姜王瑪加利大啟本堂張方押

去年婢忽罹重病，醫藥無效，勢將不起，乃求聖女小德心撒，徐文定公，大聖若瑟，並作九日敬禮而愈。海門袁公所沈袁氏啟本堂黃瑪押

僕於去年秋間，忽患重症，寒熱交作，不離牀褥，雖延醫診治，毫無效驗，經求耶穌聖心，聖母瑪利亞而愈。銅山五段天主堂萬仲顏啟本堂谷押

河北●僕於六七歲時，即患耳症，經十四五年之久，雖屢次診治，終是無效，經求東閩聖母而愈。北平石門大修院翟若望啟院長押

江西●去秋小兒患病甚重，醫石罔效，託賴童女奇年及聖女小德心撒轉求聖母而愈。景德鎮平保舒子鵬啟本堂某押

貴州●去歲時症流行，氏得病甚重，已領臨終聖事，經求聖母而忽告愈。興義縣板江張劉氏啟本堂劉押

預報下月祈禱總附意

六月總意 工農及失業貧人注重救靈工作

*Ut cura animarum inter operarios, agricolas, opere vacuos et pauperes
augeatur.*

吾主耶穌親自說過：「貧人領受福音。」瑪·五·拾貧人在世上擔受苦難，因此容易看輕性命，渴望天堂，謙心受教，信從真道。但他們也每每容易受人欺騙，以致陷入無神共產的陷阱；或單顧了肉身的需要，忘却救靈的大事。為此我們當祈求聖心，使教宗在一四十年前一通牒上所說的救世方針，得以實行：「為引背棄基督的各級人民，重歸聖棧，最好是從各級裏去招募助手；因為他們明瞭本級的心理，願望，又會用友愛精神，打動本級人的心弦。工人們最適宜的宗徒，當是工人；實業和商業界的宗徒，應是實業家和商人。」

盼望我國教友，或是在城市做工，或是在鄉下耕田，或不幸而失業，或家境貧窮，都要仗着聖寵的扶助，設法勸化同級人，信奉真教，熱心愛主。

再者，我國自橫遭戰禍以來，流離失所，無家可歸的難民，不止幾千萬，這些難胞的境遇，較之尋常的工入農人，較之失業者和貧人，實在更困苦得多。奉教的難胞們，果然該甘心忍苦，使肉軀的患難，成為救靈修德的機會；并且努力向一同遭難的外教同胞，宣傳基督聖信，叫他們渴望天堂真福。但是幸未遭難的祈禱會友，更該多麼設法減輕難胞的苦楚，注意他們的救靈工作，為他們格外祈求聖心垂憐呢！

六月附意 傳教事業興盛於美國之黑人中

Ut Missiones Catholicae inter nigras in Statibus Foederatis multiplicentur.

按美國人民，黑人幾佔十分之一。一千三百萬黑人中：七百七十五萬人是外教，五百萬人屬於管反教。信從公教者只有二十五萬人；管理司鐸三百位，修女一千一百位，學校二百六十三座，學生三萬五千零二六名。阻當黑人歸正的最大原因，是由於黑人與白人在法律上不能得同等待遇，而引起的糾葛。我們當懇求一視同仁的耶穌聖心，憫憐這般黔首。

誦句

耶穌聖心，懇賜工農及失業貧人注重救靈工作；求主俯聽我等。
耶穌聖心，懇賜傳教事業興盛於美國黑人之中；求主俯聽我等。

近 七 錄 亡 爲 煉 靈 祈 求

廣州	楊福爵主教波尼法爵	廣東龍川縣	黃駱氏	亞納	安德肋	興寧大塘鄉朱海龍	安德肋	四川成都	吳顏氏	安納	河北唐山	劉祥	西德爾助	劉祥	瑪利亞	霍望	斯德望	若望	陳望	保祿	西滿	魯祥	瑪利亞	陳汝坤	若瑟	陳阿二	若瑟	陳氏	瑪利亞	崇明方濟各堂	兪蔡氏	江陰五雲橋會	陳氏
----	-----------	-------	-----	----	-----	----------	-----	------	-----	----	------	----	------	----	-----	----	-----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	--------	-----	--------	----

ORPHELINAT de T'OU-SÈ-WÈ Service "REVUES"

上海 土山灣育嬰堂 訂閱書報部

REVUE CATHOLIQUE 聖教雜誌 \$ 1.20
 NUNTIUS SAC. CORDIS 聖心報 \$ 0.50
 CRUCIATA Eucharistica 聖體軍月刊 \$ 0.50

凡來函訂購以上三種刊物須另寄一紙不可同寫訂購他種書籍或他種事件

De subnotationibus, scribendum est ad T'ou-sè-wè, sed in folio in quo nec de libris emendis agatur, nec de alia re.
 Subnotatoris numerus semper indicetur.

凡欲繼續訂閱或更換地址須將原封套條或號碼寄下

De redactione, scribendum est Zi-ka-wei; libenter transmittit T'ou-sè-wè epistolas.

香港澳門郵費四角八分	國外另加郵費一元二角	國內郵費在內	格 價	
			全年十二冊	每月一冊
預定全年	十二冊	五角	零售	一冊
				五分

印刷兼代發

上海徐家匯
土山灣印書館

編輯兼發行者

上海徐家匯
聖心報館

上海區主教惠

准

民國二十七年四月十五日

出版

第五十二卷

第五期

聖心報